



# VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

48/56

Številka - Number / Leto - Year  
29.11.2020

## 1. ADVENTNA NEDELJA

## 1<sup>ST</sup> SUNDAY OF ADVENT

Fr. Drago Gačnik, SDB

ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS  
125 Centennial Pkwy N.  
Hamilton, ON L8E 1H8

PHONE: 905-561-5971  
CELL: 905-520-2014

E-MAIL  
gregory\_sdb@  
stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE  
[www.carantha.com](http://www.carantha.com)

HALL RENTALS  
CELL: 905-518-6159

E-MAIL  
hallrental@  
stgregoryhamilton.ca

## Bodimo budni

*Smo na začetku novega cerkvenega leta, v katerem bomo sledili branju Markovega evangelija. Glede na čas nastanka je to prvi evangelij, ki je nastal po daljšem ustnem oznanjevanju apostolov med 60. in 70. letom.*

*Že pred Markom je pričela prva krščanska skupnost zbirati drobna poročila o Jezusovih besedah in dejanjih, ki so bila nekakšni zapisi krščanskega oznanila. Evangelist Marko je prvi ustvaril okvirni načrt in zapisal skromno besedilo za celoten zgodovinski pregled Jezusovega življenja od krsta, ki ga je Jezus prejel po Janezu Krstniku, do vstajenja. Kot vemo, njegov življennjepis Jezusovega življenja nima značaja biografije slavne osebnosti. V tem cerkvenem letu želi evangelist predlagati duhovno pot skozi zgodovino v luči Kristusove skravnosti, to je pot iz teme k luči. Človeška podoba Jezusa iz Nazareta, ki je na prvi pogled neugleden izraelski potujoči pridigar, izraža častitljive značilnosti Mesija, na križu pa značilnosti Božjega Sina. Ves Markov evangelij je, ne brez razlogov, postavljen med dve temeljni oznanili: začetno, to je med krst, pri katerem je glas iz nebes predstavil Jezusa kot »ljubljenega Sina, nad katerim ima Oče veselje«, in sklepno oznanilo, v katerem prvi spreobrnjenec iz poganstva priznava, da je ta človek »resnično Božji Sin«.*

*Advent nas navaja k temu, da pričnemo brati Markov evangelij pri temeljih: z odlomkom drugega velikega Jezusovega govora o zadnjem cilju človeške zgodovine in stvarstva, kakor ga predstavlja Markovo poročilo. V tem odlomku sta opisana dva dogodka, ki prevevata božjo besedo današnje nedelje. Prvi predstavlja delovanje Boga. Gre za prihod, vrnitev in pot Boga k človeku. Odlomek iz Izaijeve knjige v prvem berilu*



*predstavlja ta prihod kot težko pričakovan doodek: »O, da bi predrl nebesa in stopil dol!« V Kristusu je Bog »stopil« med nas, »prišel je k tistim, ki se ga spominjajo na svojih potih«; od-kril je obliče »Očeta« in rešitelja. Razodetje in učlovečenje sta najbolj oprijemljivi pričevanji delovanja Boga, brez katerega bi človek ostal sam v svetu, ki nima posluha za njegovo upanje, bolečine in hudodelstva.*

*Skromna prilika v evangeliju želi predvsem živo predstaviti neko drugo, človeško dogajanje: »Pazite, čujte, čujte, čujte ...« Tudi Izaijevo bese-dilo poudarja zahtevo, naj bo človek buden za Gospodov prihod v našo hišo v naših dneh: »Ne bomo zapustili tvojih potov; ravnali bomo pra-vično, držali se bomo tvojih potov. Rekli bomo: Grešili smo pred teboj, uprli smo se.« V evangelijski priliki je ta napetost skoraj otipljiva; izraže-na je kot noč, polna neznanega. Gospodov pri-hod pa je nepričakovan. Lahko se zgodi, ko se spušča noč ali sredi noči ali tedaj, ko se kažejo na obzorju prva znamenja svetlobe, ali pa tedaj, ko v zgodnjem jutru sonce razsvetli nebo.*

*Pred nepričakovanim Gospodovim prihodom »med svoje«, človekov odgovor ne sme biti spa-nje, neprizadetost, lenobnost ali raztresenost. Apostol Pavel ponavlja, da mora biti kristjan človek dneva, ne noči, je dejaven in ne dovoli, da v njem prevladujejo slepila, prividi, varljivost stvari. Čeprav je zatopljen v številne zunanje dejavnosti, čeprav mora telo tudi spati, morata njegov duh in njegova vest bedeti, kot pravi ne-vesta v Visoki pesmi: »Spala sem, ali moje srce je bedelo.« Pogosto je naše ravnanje čisto nekaj drugega. Zanimivo je, da Markov evangelij v naslednjih vrsticah poroča, kako se apostoli, ki so pravkar slišali te Jezusove besede, pogreznejo v globoko spanje, zleknjeni pod olivami v Getse-manskem vrtu. Toda to je bila noč velikega pri-hoda Boga med ljudi. Zadnjič bodo v megli temi-ne noči slišali Jezusove besede: »Tako niste mogli eno uro čuti z menoj. Čujte in molite!«*

*(Prim. Oznanjevalec 2005-2006, št. 2)*

## 1<sup>ST</sup> SUNDAY OF ADVENT

**Response:** Restore us, O God; let your face shine, that we may be saved.

### First Reading Isaiah 63:16-17; 64:1. 3-8

We humans are rebellious and our integrity is only skin-deep; yet God is the potter and we are the clay. We can trust God to help us.

### Second Reading 1 Corinthians 1:3-9

Jesus fills us with the gifts of the Spirit as we await his second coming.

### Gospel Mark 13:33-37

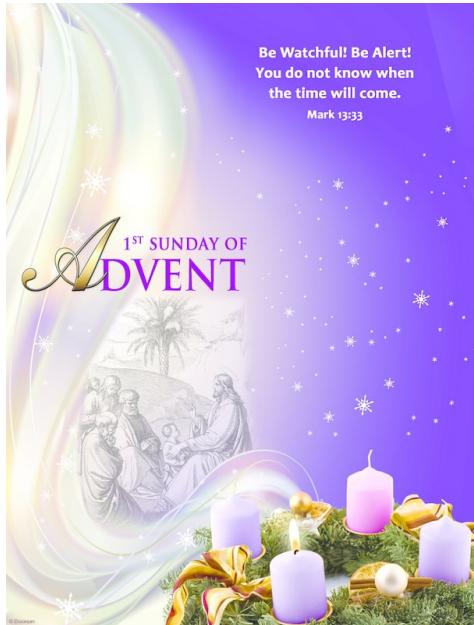
Jesus teaches us never to forget that he, the master of our house, will come again.

*"Stay awake!"*



### Illustration

Twenty-nine centuries ago, the Greek poet Homer wrote what was really a thriller. It was about a king, Odysseus, who went from his island home to the wars and was away for nineteen years. His wife, Penelope, feared he was dead, though hoping he was still alive, and meanwhile she was pestered by extravagant young noblemen who each wanted to be her second husband. But one "rosy-fingered dawn" (to quote Homer) Odysseus did come home, over the "wine-dark sea", and smuggled himself into his own palace as a stranger. The one who recognised him was his old nurse. She was washing his poor feet, and came across a scar that she knew only too well. She raised her eyes to his face, and knew without doubt that the king was home again. What followed was not pretty – the wiping-out of the young noblemen and their corrupt companions, and the restoration of justice.



## Gospel Teaching

Jesus tells us to stay awake, because the master of the house is coming back; and by this he means that he, Jesus, is coming back. The day will come when we raise our eyes to his face and recognise him. He loves us too much to stay away for ever. When he does come, it will be too late to make preparations and clear up the mess. For better or worse, the king will be home again. It will be a moment of intense happiness for us, but also cause for a certain apprehension, because he is coming as judge. He will judge individually – that will happen when we die – but he will also pronounce judgement on the world and the human race. The appalling things we seem to be unable to control, like human trafficking and drug trafficking, like genocide and the abuse of children, like destruction of the environment and the creation of millions of refugees... all these things will come under his scruti-

ny. "You didn't stay awake," perhaps he will say. "You carried on as though I was never coming back. Well, here I am."

After the delivery of the last judgement, no one will be able to say, "Oh, but that's not fair!", because it will be fair. There will be no place for political argument or shifting of the blame; crime on a cosmic scale will be identified and judgement will be made. Isaiah describes it in our first reading today: "We were all like men unclean... We have all withered like leaves and our sins blew us away like the wind." Jesus' words in today's Gospel were spoken on the Mount of Olives, overlooking Jerusalem. If his words sound alarming, even threatening, the threat was in the first place to the holy city and the Temple. This threat came true not long afterwards, when the Romans sacked and destroyed Jerusalem. The early Christians saw this as a sign that the last judgement was imminent. Well, the moment will come when the last judgement is now. We are so used to imagining it in the dim and misty future: one day it will be upon us.

## Application

The moral of the tale is: we are to take responsibility for planetary issues, not just small-scale personal ones. We cannot close our eyes to the state of the earth and what is happening on its surface. We are called to raise our voices and demand decency and justice, and proper stewardship of the world's resources. We do this because we are not just insignificant insects in a global setting; we are, as Isaiah says, the clay with which the Lord fashions his masterpiece, men and women, the human race, capable of better.

St Luke relays the same teaching of Jesus, about the master returning home from a wedding and finding his servants awake and ready to open up and receive him. The master will be so pleased, says Jesus in this version, that he will sit all his household down at table and wait upon them. That's the good side of the last judgement; the Lord who is judge is also the Lord who loves us beyond measure. Today we can pray to this Lord of love, asking him to help us to stay awake, to be sorry for our failings in the past, to care about the things that really matter. In the words of today's Psalm: "And we shall never forsake you again: give us life that we may call upon your name."



Cilj naše kampanje je v treh letih zbrati vsoto \$200,000.00.

Nekateri še vedno ne razumejo, da vse, kar boste darovali preko te kampanje, bo prejela naša župnija in še 10% iz skupnega sklada. Škofijski uradi pa bodo vodili vse računovodske zadeve, tako, da nam ne bo potrebno tega dela urejati.

V Vestniku bomo vsak teden objavili koliko ste »obljubili« da boste darovali za kampanjo **za našo župnijo** in koliko je že dejansko »vplačanega«. Iz škofije nam bodo tedensko poslali tekoče stanje.

**Do 26. novembra 2020 ste na račun »Eno Srce, Ena Duša« za našo župnijo darovali:**

**\$48,379 - Pledged - obljudili**

**\$14,887 - Paid - ste že vplačali**

**Kot lahko vidite iz številko smo v enem tednu kar precej napredovali.**

**Časi v katerih trenutno živimo so za mnoge zelo negotovi, vendar smo pripravljeni, da bo tudi to minilo. Naj vse spreminja božji blagoslov in priprošnja nebeske matere Marije.**

**Hvala vsem, ki ste že prispevali.**

## Krofi

A reminder to everyone that a number of our parish members are preparing to make Krofe for Sunday, December 6<sup>th</sup>.

Krofe can be purchased in the following quantities:

- 6 for \$12

- 12 for \$20

They are to be **pre-ordered** by calling **Heidy Novak at 905-317-6002** or by email at novakhsn@gmail.com.

All orders are to be pre-paid by e-transfer, or as arranged when you place your order. The e-transfer password to be used is **Krofe**.

Pick up of these delicious treats will be after mass on Sunday December 6<sup>th</sup>.

We will have a maximum quantity available, so orders will be filled on a first come first serve basis.

Please continue to read the Vestnik as there will be more details to come.

On behalf of the Parish Council - we wish everyone a Happy Sunday!

Heidy Novak





**ŠKOF  
Dr. JOŽEF SMEJ  
1922 - 2020**

Jožef Smej je bil rojen 15. februarja 1922 v Bogojini. Mašniško posvečenje je prejel na praznik Brezmadežne leta 1944 v Sombotelu. Po vojni je opravljal različne službe, bil je tudi kaplan in župnik v Murski Soboti in dekan murskosoboške dekanije. Leta 1969 je postal stolni kanonik v Mariboru, kjer je nato opravljal še druge službe. 15. aprila 1983 ga je papež, sv. Janez Pavel II. imenoval za mariborskega pomožnega škofa in 23. maja je prejel škofovsko posvečenje. Zadnjih nekaj let je živel v Domu sv. Lenarta v Lenartu v Slovenskih goricah kjer je 21. novembra 2020 odšel v večnost.

Svoje življenje je zaznamoval z globoko vero v Jezusa Kristusa, z zaupanjem v Marijino priprošnjo, kar razodeva tudi škofovsko geslo: Milosti polna, spomni se. Živel je globoko duhovno življenje, v molitvi in povezanosti z Bogom, kar mu je dajalo moč za služenje bližnjemu. O njegovem delu govorijo številna pisana dela, romani in krajsi literarni zapisi, pesmi, meditacije, nekrologi in drugi zapisi, znanstvena dela s področja zgodovine, jezikoslovja, ekumenizma ... O njegovem neutrudnem delu govorijo prevodi poljudnih in znanstvenih del iz latinščine, madžarščine in francoščine. Bil je tudi ustanovitelj in urednik Stopinj, v katere je v petdesetih letih prispeval kar 265 zapisov.

Čeprav je živel v Mariboru, je bil ves čas tesno povezan s Slovensko okroglinou oz. Prekmurjem. Rad se je vračal v Prekmurje. Ni župnije, v kateri ne bi pustil svojo sled v pisni ali govorjeni obliki. Skrbel je, da se ni izgubil spomin na velike može naše krajine, zato je o njih pisal in organiziral razna srečanja. Dejavno je sodeloval pri postopku za beatifikacijo naših dveh Božjih služabnikov Danijela Halasa in Alojzija Kozarja. V svojem srcu je nosil tudi Slovence v Porabju.

Kaplja na vedru je naslov njegove pesniške zbirke (1992), pa tudi dokumentarnega filma o njem (2016). Kaplja ni več na vedru, kaplja je v večnem oceanu ljubezni. Ta kaplja se je dotaknila Očeta, ki jo je z ljubeznijo spremjal, dotaknila se je Jezusa, ki jo je sprejel na svojo prebodenega dlan. Ta kaplja se je srečala z Marijo, s svetniki, z Božjimi služabniki, z vsemi zvečanimi. Ta kaplja sedaj sestavlja ocean Božje dobrote, v katerem so poleg omenjenih tudi njemu drage osebe Mikloš Kuzmič, dr. Franc Ivanoczy in Ivan Baša, o katerih je pisal. Ta kaplja, dragocena in ljubljena v Božjih očeh, naj še naprej oživilja naša srca in krepi naše korake.

- Lojze Kozar ml.

Pogreb škofa dr. Jožefa Smeja je bil v torek, 24. novembra 2020 ob 15. uri v Bogojini v ožjem krogu. Pogreb je neposredno prenašal Radio Ognjišče.

Gotovo se starejši dobro spomnite, ko je g. **škof Jožef Smej**, takrat kot pomožni škof v Mariborski škofiji, **14. in 15. septembra 1985** obiskal tudi našo župnijo. Ob tej priložnosti je škof Smej, pri maši, blagoslovil nova barvna okna v cerkvi. Okna so delo priznanega slikarja Tomaža Perka, iz Cerknice, izdelal pa jih je Michael Štebih, tudi slikar in kipar, doma iz Čakovca, deloval pa je v Toronto. Cena oken je bila \$18,480.00.

V Vestniku sem zasledil še en obisk pom. Škofa Jožefa Smeja in sicer novembra 1987. Zgleda da je bil na kratkem obisku, ker je v četrtek 26. novembra maševal v naši cerkvi.

Od tega obiska sem našel celo sliko v našem arhivu.

*V decembriski številki Vestnika za leto 1987 je škof Smej napisal nekaj misli za adventni čas. Tukaj si jih lahko preberete.*

## ADVENTNI ZVONOV

Vaš g. župnik (*Franci Slobodnik*) me je naprosil, naj za Vestnik napišem nekaj misli za Advent. To naredim prav rad, saj je prva naloga škofov kot naslednikov apostolov oznanjevanje božje besede.

Morebiti nas noben čas v cerkvenem letu tako ne prevzame kot ravno Advent. To je čas pričakovanja. Pričakovanja nečesa velikega je bistvena poteza človeškega življenja. »Vsi nosimo v sebi adventno pričakovanje. Kakor ptica, ki je padla iz gnezda, kliče naša duša po Bogu.« (Tolstoj)

Advent pa ni samo čas pričakovanja, marveč tudi čas očiščevanja.

Na Floridi je motel, ki na zelo duhovit način dela reklamo za udobnost svojih sob in prenočišč: »Naše sobe so najboljše na svetu. Če v njih niste mirno spali, niso krive sobe, ampak nemir pekoče vesti.«

Pekoča vest. Njeno nasprotje pa je mir vesti.



Kadarkoli pridemo v kakšno cerkev, si z velikim zanimanjem ogledujemo oltar, krstilnik, kipe, slike, orgle. Toda pogled nam kar hitro zdrsi s spovednic. Neradi jih gledamo in vendar bi lahko na vsako od njih pritrdirili napis: »Tukaj nebeški Oče sprejema vračajočega se sina. Tukaj Kristus dviga izgubljeno ovco na svoje rame. Tukaj Sveti Duh znova posvečuje ali vsaj očiščuje tempelj tvoje duše. Tukaj te kliče Bog v svojo čudovito svetlobo. Če si prišel semkaj kot otrok teme, boš izšel kot otrok luči. Če nikjer nisi našel usmiljenje, je tukaj On, ki se te bo usmilil. Tu se oglasijo ADVENTNI ZVONOV, ki se prebijejo v angelsko pesem betlehemskej poljan, kajti v neki duši se je spet rodil Zveličar, Gospod.«

K apostolu Petru, zaprtemu v temno ječo in vklenjenemu v dvojne verige, stopi Gospodov angel. In v hipu nebeška svetloba oblige celico. Petru padejo verige iz rok. Rešen verig in temne ječe, vzklikne: »Zdaj vem zares, da je Gospod poslal svojega angela in me rešil.« (Apd 12, 6)

Najlepša zgodba, najlepša pesem je pesem padajočih verig, s katerimi je bil zvezan grešnik. Zares, pesem padajočih verig v naših spovednicah! O teh verigah ali vezeh govori tudi Jezus v evangeliju (Lk 13, 10 sl.)

Prisluhnimo sodobnemu razgovoru med mladim možem in mlado bolno ženo.

Mož: »Tisti dan, ko bo človeštvo moglo reči: 'po smrti ni ničesar več', tisti dan bosta kakor s čarobno palico nastala novo nebo in nova zemlja. Človeštvo bo lahko svoje življene prosto zaživelo, ker bo prosto umiralo brez strahu pred peklom in brez upanja v nebeško kraljestvo."

Žena: »Moj mož, kaj pa če se vendarle motiš? Ti sicer misliš da ne. A bilo bi čudno, da bi se motili vsi ljudje in da bi po smrti ničesar ne bilo... Da nič ne pomenijo te lepe cerkve... in da nič ne pomenijo ADVENTNI ZVONOVI. Ni mogoče, da bi bilo s smrtjo vsega konec. Ti tega ne moreš čutiti, ker si zdrav. Ti misliš, da nas bolezen popolnoma stre, ampak to velja

samo za zunanji svet. Tu notri pa je prav toliko duše kot prej, verjemi mi. Tu notri imam vse, kar sem prejela, tisti neskončni svet, samo tišji... Kakor adventna luč je, stopi iz tebe, te spremlja vse dalje; ne moreš je videti, ona pa še vseeno sveti tam v daljavi. Upam, moj dragi mož, da tam, kamor moram oditi, le vlada ljubi Bog... Pokliči, prosim, duhovnika...«

Dragi slovenski rojaki župnije sv. Gregorija Velikega in vsi obiskovalci te lepe cerkve! S temi mislimi Vam voščim tih, prijeten čas pričakovanja in bližajoče se veselje božičnih praznikov. Saj če je veselje na svetu, ga ima človek čistega srca.

*Pomožni Škof Jožef Smej*

*Vestnik, 6. december 1987*



Lepo vreme na zadnjo novembrsko soboto, kot nalašč za sliko.

## BLAGOSLOV ADVENTNEGA VENCA IZAJA 9,1-2,5-6

»Ljudstvo, ki je hodilo v temi, je zagledalo veliko luč, nad prebivalci v deželi smrtne sence je zasvetila luč. Zbudil si silno radost, naredil si veliko veselje. Veselijo se pred teboj, kakor se veselijo ob žetvi, kakor se radujejo, ko delijo plen. Kajti dete nam je rojeno, sin nam je dan. Oblast je na njegovih ramah, imenuje se: Čudoviti svetovalec, Močni Bog, Večni Oče, Knez miru. Oblast se bo širila in miru ne bo konca na Davidovem prestolu in v njegovem kraljestvu. Vzpostavil ga bo in utrdil s pravico in pravičnostjo od zdaj in na veke.«

*S sklenjenimi, rokam voditelj nadaljuje:*

Gospod naš Bog, slavimo te zaradi tvojega Sina Jezusa Kristusa. On je Emanuel, upanje vseh ljudstev; on je Modrost, ki nas uči in vodi; on je Odrešenik slehernega naroda. Gospod Bog, naj pride na nas tvoj blagoslov, ko bomo prižigali svečke na tem vencu. Naj bo ta venec in njegova luč znamenje Kristusove obljube, da nam bo prinesel odrešenje. Naj pride kmalu in ne odlaša.

To prosimo po Kristusu, našem Gospodu. **Amen.**

# Miklavž 2020

## MIKLAVŽ UPDATE

While Slovenska šola was looking forward to marking the 60<sup>th</sup> Anniversary of Miklavž this year, it seems the celebration will have to wait until next year, when hopefully life will be closer to normal. Taking into account the rising COVID numbers and the government suggestions, Šola feels that it is safest for our community to cancel the event this year.

We are sad that we won't be seeing all the children this year, but we look forward to seeing everyone again next year and giving Miklavževanje the celebration that 60 years deserves. Just because Miklavž isn't coming to St. Gregory does not mean that you can't continue this tradition in your own homes with your children or grandchildren. I'm sure it would be a hit!!



Vstopamo v Adventni čas in tudi naša cerkev počasi dobiva božično okrasje in tako nas iz nedelje v nedeljo spominja, da je čas priprave na vseh področjih.

Mirko je napeljal lučke zunaj in »povzdignil« angela, da ga bo lepše videt in zamenjat je bilo treba kakšno žarnico.

Gospa Olga pa je pregledala vse venčke, dodala, če je kaj manjkalo - vsaka stvar potrebuje »tehnični« pregled, da bo vse delalo kot mora.

Jožica Vegelj je zamenjala prte, da so v skladu z liturgičnim letom. - Hvala vsem za pomoč in opravljeno delo.

# Christmas Bake Sale

Come and wave to Santa  
at Bleed



13th      Special appearance by Santa  
Dec      Loot bag for children (12 & under)  
3:00pm      Call for details  
                (905)971-3831



# OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

## ČIŠČENJE CERKVE

Za letošnje leto so naslednje skupine, ki bodo poskrbele za čiščenje cerkve:

- ◆ December 4: M. Lukežič - M. Volčanšek
- ◆ December 18: Pamela & Joe Gosgnach

### Daily Mass - high touch point cleaning:

- ◆ Mon-Friday - Majda Lukežič
- ◆ Saturday - Ferenčak family
- ◆ Sundays, Funerals - Gosgnach family

## CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE - MEMBERSHIP 2021.

In order to allow extra time for members to collect their 2021 membership envelopes, we will be placing the envelopes, in alphabetical order, on a table in the vestibule starting on Sunday, December 6<sup>th</sup>.



Please take your envelope and if possible the envelope of a member you know, who is currently not attending Mass due to COVID 19 concerns.

These envelopes can be returned to Pamela or can be placed in the collection box in the vestibule.

Thank you for your understanding and help with this task. Pamela

### Katoliška ženska zveza – članarina 2021

Kuverte za članice bodo na razpolago na mizi v cerkveni veži od nedelje, 6. decembra, naprej.

Prosim da poravnate članarino s Pamela Gosgnach ali oddajte kuverte v cerkveni naboinalnik pred vstopom v cerkev.

Nove članice so vedno dobrodošle.

## ADVENTNI ČAS

Z današnjo nedeljo začenjamо adventni čas - čas pričakovanja rojstva Odrešenika.

Adventni čas nas s svojo vijolično barvo uvaja tudi v »spokorni« čas, čas pričakovanja, čas pripravljanja, kot bomo slišali v božji besedi, ko nas bodo preroki in Janez Krstnik vabili, da pripravimo pot Gospodu. Naj bo predvsem letos priložnost za duhovno pripravo, branjem svetega pisma ali duhovne literature. Tisti, ki znate poiskati tudi kaj na internetu, se tam najde tudi veliko dobrega in spodbudnega.

Tudi pri nas v cerkvi se počasi pripravljamo. Tudi zunanje okrasje nam pomaga, da se notranje razpoložimo.

Kako bo s samo pripravo na Božič, spoved in vse ostalo, bomo še videli. Vse je odvisno od okoliščin, kako se bo odvijalo.

## DAROVI - DONATIONS

Za gradbeni sklad so darovali:

- \$1000 - Kazimir in Ana Žižek
- \$50 - Martin in Stanka Malevič v spomin na pokojno Slavko Mramor.
- \$100 - Hema Kosednar v spomin na pokojno Slavko Mramor.

## Diocesan Newsletter

For information about Activities and Events of interest in the Diocese of Hamilton, subscribe to the online Diocesan Newsletter at [www.hamiltondiocese.com](http://www.hamiltondiocese.com).

- \$150 - Marija Krenos v spomin na pokojno Slavko Mramor.

- \$100 - Susan Morton v spomin na pokojno Slavko Mramor.

## PRVI PETEK

Ta je že prvi petek v mesecu decembru. Zvečer bo priložnost za sveto spoved, molitev pred Najsvetejšim in sveto mašo.

## VEČNA LUČ

V mesecu decembru bo večna luč gorela za pokojno Frančiško in Staneta Napast po namenu družine Pinter.

## POKOJNJI

V ponedeljek, 23. novembra 2020 zvečer, je po daljši bolezni Bog poklical k sebi **Ivana Zadravca** iz Odranec v Sloveniji, brata našega farana Franca. Pokojni je bil star 89 let. Pogreb pokojnega je bil v sredo, 25. novembra v Odruancih, v naši župniji pa smo zvečer darovali sveto mašo za pokoj njegove duše.

Iskreno sožalje bratoma Francu in Jožetu (salezijancu duhovniku) in sestrama (redovnicama FMA) Cilki in Mileni. Pokojnemu

Ivanu pa večni mir in pokoj.

V četrtek, 26. novembra 2020, je odšel k Bogu po večno plačilo **Jožef Prša**, 26. oktobra je dopolnil 99 let, oče naše faranke Matilde Prša in njenih bratov Štefana in Milana. Pokojni je bil zadnjih 10 let v domu starejših občanov v Dolnji Lendavi, v Sloveniji. Pogreb pokojnega bo v Veliki Polani v četrtek, 3. decembra. Pri nas pa bomo 3. decembra zvečer darovali sveto mašo za pokoj njegove duše.

Iskreno sožalje Matildi in vsej družini, pokojnemu Jožetu pa večni mir in pokoj.

V tem tednu so naslednje obletnice smrti faranov, ki so zapisani v naših knjigah:

Hočevar	Ivan Janez	November 30, 2012
Farkaš	Elizabeth	December 1, 2006
Halas	Ivan (John) Daniel	December 4, 1976
Andrec	Theresa	December 4, 1983
Napast	Stanislav	December 4, 2010
DiPietro	Antonio	December 4, 2011
Prebil	Ciril	December 6, 1977
Božič	Adolf	December 6, 1995
Rejc	Maria	December 6, 2012

<b>1. ADVENTNA NEDELJA</b> <i>Saturnin, mučenec</i> 29. NOVEMBER <b>1<sup>ST</sup> SUNDAY OF ADVENT</b>	† † † † † † †	Za žive in rajne župljane Katarina Kapušin Irma Dorenčec Joe Lackovič Franc Saje Štefan Gonza Matija Bohnec Pokojni iz družin Rajner in Tkalec Slavka Mramor	10:00 A.M.	----- Anica in Janko Bubaš Slavko in Ana Gjerek (TO) Žena z družino Žena z družino Jože in Vera Rajner Jože in Vera Rajner Jože in Vera Rajner Družina Mramor
--	---------------	--	------------	---



**SVETE MAŠE - MASS TIMES:** Monday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian-Sunday Mass); Sunday: 10:00 A.M. (Slovenian-English - For the time of Covid-19 it is only one Mass on Sundays) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** First Friday of the month 6 - 7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971.

od 29. 11. 2020  
do 6. 12. 2020

# SVETE MAŠE - MASSES

<b>PONEDELJEK - MONDAY</b>	† Lojze Grebenc Za zdravje družine Albano 30. NOVEMBER <i>Andrej, apostol</i>	7:00 P.M. Sestra Mary Grebenc Družina Števančec Žena Marija Milka Pavlič
<b>TOREK - TUESDAY</b>	† Viktor Glavač † Štefan Horvat (Mississauga) 1. DECEMBER <i>Marija Klementina, muč.</i>	7:00 P.M. Pevski zbor Rozina Petek Gizela Hauzar Brat Franc z družino Ljudmila in Franc Zadravec
<b>SREDA - WEDNESDAY</b>	†† Pokojni iz družine Pinter †† Pokojni iz družine Eržen 2. DECEMBER <i>Natalija, mučenka</i>	7:00 P.M. Družina Pinter Štefka Eržen Manja Erzetič Sestra Mary Grebenc KŽZ - CWL
<b>ČETRTEK - THURSDAY</b>	† Martin Simončič †† Ilija in Kristina Pavličič 3. DECEMBER <i>Frančišek Ksaver, red.</i>	7:00 P.M. Žena Kathy Sin Maks z družino Rozina Petek Milka Pavlič Hči Matilda Prša
<b>PRVI PETEK</b> <b>FIRST FRIDAY</b>	†† Francka in pok. iz družine Karlin †† Marija in Jože Zelko 4. DECEMBER <i>Barbara, mučenka</i>	7:00 P.M. Jožica Novak z družino Bernarda Milosavljevič Štefan in Francka Antolin Družina Gergyek
<b>SOBOTA - SATURDAY</b>	† Franc Verdnik † Stane Napast, obl. †† Franc in Marija Marič 5. DECEMBER <i>Saba, opat</i> <i>Krispina, mučenka</i>	5:30 P.M. Marija Košir Družina Pinter Martin in Regina Nedelko Dragica in Lojze Ferenčák Dragica in Lojze Ferenčák Kathy Simončič Družina Erzar Ivan in Angela Antolin Marija Košir
<b>2. ADVENTNA NEDELJA</b> <i>Nikolaj (Miklavž), škof</i>	† Za žive in rajne župljane † Slavka Mramor † Anna Winkler † Irma Dorenčec † Franc Raduha † Katarina Kapušin † Štefan Dundek 6. DECEMBER <b>2ND SUNDAY OF ADVENT</b>	10:00 A.M. ----- Manja Erzetič Janiak Family Angela in Štefan Kelenc Družina Raduha Mož z družino Žena z družino Frank in Lojzka Novak z družino Žena z družino Terezija Verdinšek z družino Terezija Verdinšek z družino Terezija Verdinšek z družino